

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

BRITISH - UNITED STATES ZONE

FREE TERRITORY OF TRIESTE



OFFICIAL GAZETTE

VOLUME V

No. 1 - 11 January 1952

Published by the A.M.G. F.T.T. under the Authority of the Commander
British - United States Forces Free Territory of Trieste.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

BRITISH-UNITED STATES ZONE

FREE TERRITORY OF TRIESTE

OFFICIAL GAZETTE

18074



VOLUME V

P 27/71

No. 1 - January 1955

Published by the A.M.G. F.T.T. under the Authority of the Commander
British-United States Forces Free Territory of Trieste.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

British - United States Zone - Free Territory of Trieste

Order No. 1

NEW CONCESSIONS OF TEMPORARY IMPORTATION

WHEREAS it is deemed advisable to grant new concessions of temporary importation in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, JOHN L. WHITELAW, Brigadier General U. S. Army, Director General, Civil Affairs,

ORDER:

ARTICLE I

Temporary importation of the following goods is hereby permitted for the purposes hereinafter specified and for a period of six months:

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be temporarily imported	Maximum term allowed for re- exportation
1. Warm rolled iron bands	For the manufacture of electric cables (concession valid from 7 October 1951)	Kilos 100	1 year
2. Lubricating mineral oil, refined, anhydrous and without acids, viscosity at 50° not less than 26.5 Engler or, at 100°, not less than 3.4 Engler	For the manufacture of electric cables (concession valid from 1 July 1951)	Kilos 100	1 year
3. Colophony	For the manufacture of special lubricants to be used for the production of electric cables (concession valid from 1 July 1951)	Kilos 100	1 year

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be temporarily imported	Maximum term allowed for re- exportation
4. Wooden trunks and roots	For the manufacture of veneer (concession valid from 27 May 1951)	Kilos 100 for each quality of wood	1 year
5. Cuttings from knitted cotton garments and from mixed cotton and artificial fibre fabrics, or from mixed cotton and artificial silk waste	For conversion into yarns (concession valid from 11 July 1951)	Kilos 50	6 months
6. Meat and by-products of slaughtering (tripe, tongues, livers, entrails, brains, glands, etc.) whether fresh, refrigerated or frozen	For the production of sausages and for canning, salting, smoking and any other kind of processing (concession valid from 27 June 1951)	Kilos 100	6 months
7. Iron, steel, copper, bronze and brass wire, whether raw, polished, tin or zinc plated	For the manufacture of any kind of metal cloth (concession valid from 27 June 1951)	Kilos 100	1 year
8. Colophony and mineral oil insulating mixtures	For the manufacture of electric cables (concession valid from 1 July 1951)	Kilos 100	1 year
9. Crude mineral oil	For processing and subsequent use for the manufacture of electric cables (concession valid from 1 July 1951)	Kilos 100	1 year
10. Raw and synthetic rubber, natural and synthetic rubber sap, raw gut-tapercha	For the manufacture of diverse objects (concession valid from 3 June 1951)	Kilos 100	1 year

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be temporarily imported	Maximum term allowed for re- exportation
11. Acrilic synthetic resins, whether coloured or not, either in sheets or other shapes ; synthetic resins combined with polyvynil chloroacetate, wheter in sheets or in other shapes	For the manufacture of measuring and drawing instruments (concession valid from 19 June 1951)	Kilos 100	1 year
12. Bracelets	To be completed with stones of the „Strass“ type in various colours (concession valid from 11 July 1951)	Kilos 100	6 months
13. Special steel and iron, in ingots, blooms, „bidoni“ and billets	For the manufacture of special iron and steel in bars, rods, plates, etc. (concession valid from 8 July 1951)	Kilos 500	1 year
14. Books, also in loose sheets	For binding (concession valid from 8 July 1951)	Kilos 100	6 months
15. Natural and synthetic camphor	For the production of celluloid and diverse celluloid objects (concession valid from 1 July 1951)	Kilos 100	1 year
16. Ferro-alloys in combination with tungsten, molybdenum, vanadium manganese, phosphorus, chromium and titanium	For the manufacture of special rolled or section steel or of steel castings (concession valid from 8 July 1951)	Kilos 100	1 year.
17. Celluloid waste	For the manufacture of various celluloid products and semifinished products (concession valid from 1 July 1951)	Kilos 100	1 year
18. Noble cellulose and raw or bleached cotton linters	For the production of acetate of cellulose (concession valid from 8 July 1951)	Kilos 100	6 months

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be temporarily imported	Maximum term allowed for re- exportation
19. Mineral oils, animal tallow, palm oil, vegetable tallow, not otherwise enumerated vegetable and animal greases, coco-nut oil (the concession is valid for oils and fats exempt from duty and which cannot be identified in the product obtained, and for those liable to duty but which can be identified in the product obtained)	For the manufacture of soap (concession valid from 1 July 1951)	Kilos 100	1 year
20. Aircraft spare parts	For revision and repair (concession valid from 8 July 1951)	Kilos 50	6 months
21. Dregs and residues from the processing of vegetable oils	For the production of special industrial oils and fats „cime verdi e cime gialle“ destined for the manufacture of soap concession valid from 1 July 1951)	Kilos 500	4 months
22. Raw honey	For refining and packing or for the production of caramels and nougats (concession valid from 1 July 1951)	Kilos 100	6 months
23. Cotton linters	For the manufacture of celluloid and diverse celluloid products (combs for combing and ornamental, tooth and nail brushes etc.) (concession valid from 1 July 1951)	Kilos 500	6 months
24. Pig-iron	For the manufacture of pig-iron or steel castings (concession valid from 8 July 1951)	Kilos 1000	1 year

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be temporarily imported	Maximum term allowed for re- exportation
25. Hides of any descrip- tion, raw or tanned and dyed	For the manufacture of gloves (concession valid from 1 July 1951)	Kilos 25	6 months
26. White or yellow raw silk („seta tratta“) and „toussah“ silk	For doubling and twisting (into weft, organzine, crepe, fur, grenadine, etc.) and/or for making bobblings and the like (concession valid from 18 June 1951)	Kilos 100	6 months

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 2nd day of January 1952.

JOHN L. WHITELAW

Brigadier General U. S. Army
Director General, Civil Affairs

Ref.: LD/A/51/176

Order No. 2

REDUCTION OF CUSTOMS DUTIES AND FURTHER ADDITIONS TO THE TRANSITORY RULES FOR THE FIRST APPLICATION OF THE NEW CUSTOMS TARIFF

WHEREAS it is deemed advisable to reduce customs duties in force and to add certain new customs facilities to the transitory rules for the first application of the new Customs Tariff, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

*NOW, THEREFORE, I, JOHN L. WHITELAW, Brigadier General U. S. Army,
Director General, Civil Affairs,*

ORDER:

ARTICLE I

From the effective date of application of this Order up to 31 March 1952, Customs duties at present in force are hereby reduced by 10%.

In applying Customs duties so reduced, fractions not exceeding 50 centesimi shall be disregarded and those exceeding such limit shall be rounded up to one full lira.

ARTICLE II

The reduction referred to in the foregoing Article shall not be applicable in respect of:

- a) the goods specified under Heading IX (coffee, tea and spices); XXII (beverages, alcoholic liquids, vinegars); XXIV (tobaccos); XLI (furs and garments with fur); LXXI (fine pearls, precious stones and the like, precious metals and objects made from same, artificial jewelry); XCI(watches);
- b) the goods included in the Table appended to this Order, for which current Customs duties shall remain in force.

ARTICLE III

The application of Customs duties on the products hereinafter specified shall be suspended during the period referred to in Article I hereof:

- | | | |
|---------|---|---|
| Item 15 | — | slaughtered winged animals; |
| „ 16 | — | dead game; |
| „ 17 | — | dead rabbits; |
| „ 24-b) | — | Codfish and the like (haddock and Klippfish); |
| „ 24-c) | — | Stockfish; |
| „ 32 | — | Eggs of winged animals. |

ARTICLE IV

International Customs agreements which might come into force during the period established in Article I hereof, shall be applicable during the said period only if the fiscal treatment provided for in such agreements for the goods referred to therein is more favourable than that resulting from the application of the foregoing provisions.

ARTICLE V

The transitory rules for the first application of the new Customs Tariff as approved by Order No. 183, dated 21 September 1950, and as subsequently amended and completed, are

hereby extended to the full period during which this Order will remain in force.

The said rules shall be completed, in relation to the tariff items hereinafter specified, with the following provisions :

- a) No. 108-b-1: the quota of potato-starch subject to the Customs duty of 25% „ad valorem“, is raised, for 1951, to 155.000 quintals ;
- b) No. 209-ex a : linseed cakes used for the alimentation of cattle and containing more than 7% but not more than 10% (in weight) of fats, shall be exempt from Customs duty ;
- c) No. 362-a-5-alpha : pure benzol to be used as raw material for the manufacture of plasticizers for synthetic resins shall be liable to a Customs duty of 8% „ad valorem“ ;
- d) No. 394-a : the application of the provision embodied in the first paragraph of the note relating to item 394 of the Customs Tariff is hereby suspended for chemical products (other than iodine and organic or inorganic products containing free or combined iodine) used in medicine and presented in powder, crystals, pills, grains, tablets, tabloids, lozenges, cubes, capsules, regardless of whether they are combined or not with other substances as binding material, provided such products are packed as proprietary medicines ;
- e) No. 412-a-1-ex beta : Lamp-black from anthracene gas shall be liable to a Customs duty of 5% „ad valorem“ ;
- f) No. 570-f-1 : the Customs duty of 10% „ad valorem“ on newsprint shall remain in force ;
- g) No. 875-ex b-ex c : A content of phosphorus up to 4 per mille shall be permitted in pig-iron thoroughly obtained by means of charcoal and imported duty-free up to an annual quota of 7000 tons.

The concessions referred to in letters a), b), c), f) and g) hereof shall be subject to compliance with the regulations and additions established by the Department of Finance.

The reduction established in Article I hereof may be applied to all Customs duties referred to sub a), c) e), and f) of this Article.

ARTICLE VI

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette and, pursuant to instructions already issued, it shall be operative as from 4 november 1951.

Dated at TRIESTE, this 2nd day of January 1952.

JOHN L. WHITELOW

Brigadier General U. S. Army
Director General, Civil Affairs

Ref. : LD/A/51/180

Table annexed to Order No. 2

Numero e lettera della tariffa	DENOMINAZIONE DELLE MERCI
3	Bestiame bovino.
6	Bestiame suino.
28	Crema di latte, fresca o pastorizzata, non concentrata, nè dolcificata.
29	Latte e crema di latte, concentrati.
30	Burro fresco e salato; anche fuso.
31	Formaggi di qualsiasi specie.
110	Semi e frutti, oleosi.
139	Olii fissi, fluidi e concreti, di origine vegetale, greggi e raffinati.
169	Burro di cacao.
170-a	Cacao infranto o in polvere, misto a zucchero.
171	Cioccolata e prodotti alla cioccolata.
268-b-4	Prodotti fenolici (fenolo, cresolo e xilenoli).
288	Acido nitrico.
310-c	Allumina: fusa (corindone artificiale, e simili) escluse le pietre sintetiche.
345-1	Carbonato e bicarbonato di sodio.
360-c	Carburo di silicio.
362-c-2-beta	Derivati nitrati degli idrocarburi aromatici.
362-d-2-beta	Derivati misti nitroalogenati degli idrocarburi ciclici.
364	Fenoli.
367-b	Chinoni.
368-a-1-gamma	Anidride acetica.
368-b-2-alfa-II	Anidride itlica.
368-d-4	Acido citrico, suoi sali e suoi esteri.
368-f-9	Acidi ossinaftoici, loro sali e loro esteri.
370	Amine, loro sali e loro derivati di sostituzione, ad eccezione di quelli compresi nella voce 371.
371-a-2-epsilon	Arilidi e arilidi sostituite degli acidi ossinaftoici.
372-c-1	Isatina, acetofenolisatina, difenolisatina.
372-c-3	Derivati del carbazolo, eccettuate le sostanze coloranti.
373-d-1	Piombo tetraetile.
376-d-2	Streptomicina.
376-d-3	D-treo-1-p.nitrofenil-2-dicloroacetamidopropano-1,3-diolo.
387	Prodotti ausiliari dell'industria tessile e conciaria (per l'imbibizione, ecc.) non nominati nè compresi altrove.
394-a-3	Specialità medicinali contenenti streptomicina iniettabile
394-a-4	Specialità medicinali contenenti D-treo-1-p.nitrofenil-2-dicloroacetamido-propano-1,3-diolo.
397	Pellicole non perforate, sensibilizzate, non impressionate.
398	Pellicole perforate sensibilizzate, non impressionate.
399	Carte, cartoncini e tessuti sensibilizzati, non impressionati.
411	Sostanze coloranti organiche (derivanti dal catrame di carbon fossile); indaco naturale.
413-b	Lacche artificiali con un contenuto di colori organici, riferito sulla sostanza secca, superiore al 5%.

Numero e lettera della tariffa	DENOMINAZIONE DELLE MERCI
424-a-1	Olii essenziali non deterpenati, concreti e liquidi, di agrumi.
424-b-1	Olii essenziali deterpenati di agrumi.
427	Miscugli di olii essenziali, dei loro costituenti isolati, di sostanze odorifere, ecc.
492	Oggetti di pelle o di cuoio naturale o artificiale, per usi tecnici.
514-a	Fili di gomma elastica vulcanizzata e filati di materie tessili impregnati di gomma elastica vulcanizzata, nudi.
516	Tubi di gomma elastica vulcanizzata.
662	Cotone in massa.
673-a	Mussoline broccate e plumetis, di cotone.
674	Tessuti di cotone, puri e assimilati, a punto di garza.
709	Pizzi chimici e ricami senza fondo visibile.
710	Altri ricami, anche su feltro, con fondo visibile, di materie tessili pure o miste.
725	Linoleum con supporto di materia tessile e prodotti simili anche tagliati in qualsiasi forma.
732-c-1	Tessuti feltrati semplici o a catene ed a trame multiple, ecc., di lana pura o mista.
791-b-2	Mole, macine e lavori simili, ecc., per affilare, ecc., di abrasivi naturali agglomerati, ecc.
791-b-3	Mole, macine, e lavori simili, ecc., per affilare, ecc., di abrasivi artificiali puri o in miscela con altre materie, ecc.
793-b	Abrasivi applicati su supporti, artificiali, puri o mescolati con altre materie.
910	Catene, catenelle e loro parti, di ghisa, di ferro o di acciaio, non nominate nè comprese altrove, ecc.
915	Bulloneria e viteria, di ferro o di acciaio, filettata (viti, cerchioni, ecc.).
1011-g	Altri utensili e strumenti a mano: lime e raspe.
1012-a-1	Alesatori ed allargatori.
1012-a-2	Punte per forare.
1012-a-3	Frese e creatori.
1017-a-1-beta	Coltelli a lama fissa, esclusi i coltelli per macchine, da tavola, interamente di metallo comune, di un sol pezzo, di acciaio inossidabile o di altri metalli comuni.
1017-a-2-alfa-II	Coltelli a lama fissa, ecc., altri, con manico di legno o di metallo comune, non dorato nè argentato, e con lama di acciaio inossidabile o di altri metalli comuni.
1018-b-1-beta	Coltelli chiudibili e temperini, altri, ad una o più lame, con manico di legno o di metallo comune, non dorato nè argentato, e con lama di acciaio inossidabile o di altri metalli comuni.
1019-a-2	Lame di coltelli, anche non finite, di metallo comune, non dorate nè argentate, di acciaio inossidabile o di altri metalli comuni.
1021-a-2	Forbici a due branche, pieghevoli o no, e loro lame, anche non finite, di metallo comune, non dorate nè argentate di acciaio inossidabile o di altri metalli comuni.

Numero e lettera della tariffa	DENOMINAZIONE DELLE MERCI
1023-a-1-beta	Cucchiari, forchette ed oggetti simili, di un sol pezzo, anche non finiti, di metallo comune, non dorati nè argentati, di acciaio inossidabile.
1025	Serrature, catenacci e lucchetti, anche di sicurezza, loro parti e loro chiavi.
1026	Guarniture e ferramenta per mobili, porte, finestre, ecc.
1046	Turbine, con o senza riduttore di velocità.
1051-b	Altri motori a pistone, a scoppio o a iniezione (motori fissi e motori marini), altri.
1058	Pompe per liquidi azionate meccanicamente.
1059	Motopompe per liquidi.
1060	Compressori di aria e di gas (compresi i compressori per apparecchi frigoriferi, ecc.), pompe a vuoto a comando meccanico.
1061-b	Gruppi moto-compressori e moto-pompe a vuoto, a moto rotativo volumetrici e di altra specie.
1062	Parti staccate, non nominate nè comprese altrove, di macchine a vapore, di turbine, ecc.
1090	Macchine ed apparecchi per mulini, ecc., e loro parti.
1097	Macchine per la stampa, e loro parti.
1100	Macchine ed apparecchi per la preparazione delle materie tessili e loro parti.
1101-a	Macchine per filare, e ritorcere, filatoi e torcitoi di qualsiasi sistema e loro parti.
1103	Telai per tessitura.
1104	Macchine e telai per maglieria.
1107	Accessori e parti staccate di telai e macchine per tessitura, maglieria, tulli, pizzi, ecc., e dei loro meccanismi complementari.
1113	Torni.
1114	Fresatrici e fresatrici-pialle.
1115	Macchine per tagliare ingranaggi.
1116	Piallatrici, stozzatrici, limatrici.
1117	Alesatrici.
1118	Foratrici e maschiatrici.
1119	Rettificatrici, smerigliatrici, levigatrici, lucidatrici, affilatrici, lap-patrici.
1120	Presse, magli, macchine per la lavorazione delle lamiere, ecc.
1121	Altre macchine utensili per la lavorazione dei metalli.
1122	Macchine utensili per la lavorazione delle pietre, del vetro e della ceramica.
1123	Macchine utensili per la lavorazione del legno, delle materie plastiche, ecc.
1124	Macchine utensili portatili, e loro parti.
1168	Alberi, ruote dentate e barre scanalate, volani, puleggie e altri organi e pezzi meccanici.
1171	Generatori e motori elettrici, convertitori rotanti.
1177	Apparecchi per installazioni di impianti elettrici (apparecchi di interruzione, ecc.) e loro parti.
1179	Condensatori elettrici fissi.

Numero e lettera della tariffa	DENOMINAZIONE DELLE MERCI
1181	Cavi e fili isolati, per l'elettricità.
1188	Apparecchiature elettriche per auto, moto, velocipedi, ecc., non nominate nè comprese altrove.
1197	Apparecchi per l'applicazione dell'elettricità non nominati nè compresi altrove, e loro parti.
1201	Apparecchi radioriceventi, anche per televisione, o con fonografo.
1219	Autoveicoli completi.
1229-d	Parti staccati ed accessori di velocipedi: tira-raggi (nipples).
1253	Apparecchi fotografici presentati con o senza obiettivo, e loro parti, escluse quelle ottiche.
1276	Contatori di elettricità, e loro parti.
1336	Giocattoli, non nominati nè compresi altrove.

Order No. 3

REPAYMENT OF CERTAIN EXCISE DUTY ON MINERAL OIL AND MINERAL TURPENTINE EXPORTED BY BILL MOD. A/55

WHEREAS it is deemed advisable to refund to the ammonium sulphoricinoleate industry the excise duty on mineral oil contained in ammonium sulphoricinoleate exported by Bill Mod. A/55 and to the varnish industry, the excise duty on mineral turpentine contained in varnishes exported by Bill Mod/55, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, JOHN L. WHITELAW, Brigadier General U. S. Army, Director General, Civil Affairs,

ORDER:

ARTICLE I

The ammonium sulphoricinoleate industry shall be entitled to obtain repayment of the excise duty on mineral oil contained in ammonium sulphoricinoleate exported by Bill Mod. A/55.

ARTICLE II

The varnish industry shall be entitled to obtain repayment of the excise duty on mineral turpentine contained in varnishes exported by Bill Mod. A/55, such repayment to be made at the reduced rate established for turpentine used in the manufacture of the said varnishes.

ARTICLE III

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 2nd day of January 1952.

JOHN L. WHITELAW

Brigadier General U. S. Army

Director General, Civil Affairs

Ref.: LD/A/51/181

Order No. 4

AMENDMENTS TO ORDER No. 172/1951

MODIFICATIONS TO THE FISCAL TREATMENT OF SPIRITS, BEER, ETC.

WHEREAS it is deemed advisable to amend Order No. 172, dated 26 October 1951, concerning the fiscal treatment of spirits and beer and specifying the fiscal treatment of molasses, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, JOHN L. WHITELAW, Brigadier General U. S. Army, Director General, Civil Affairs,

ORDER:

ARTICLE I

Order No. 172, dated 26 October 1951, concerning the fiscal treatment of spirits and beer specifying the fiscal treatment of molasses is hereby amended as follows:

- In Article II, the words: „more than 15 milligrams of „sorbite“ shall be substituted by the words „more than 12 milligrams of „sorbite“.
- In Article VIII, the words: „within the first five days“ shall be substituted by the words: „within the first ten days“.
- In Article IX, second paragraph, the words: „within five days“ shall be substituted by the words: „within ten days“.
- The following new paragraph shall be added after the first paragraph of Article X:
„However, the Administration may grant extension of payment of the additional duty referred to above, without imposing the fine for delay („indennità di mora“), provided such payment is made within the new time-limit.“
- In the last paragraph of Article XI, the words: „the first five days“ shall be substituted by the words: „the first ten days“.

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 2nd day of January 1952.

JOHN L. WHITELAW

Brigadier General U. S. Army

Director General, Civil Affairs

Ref.: LD/A/51/183

Order No. 5

RENEWAL OF CERTAIN CONCESSIONS OF TEMPORARY IMPORTATION

WHEREAS it is deemed advisable to renew certain concessions of temporary importation, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces ;

NOW, THEREFORE, I, JOHN L. WHITELAW, Brigadier General, U. S. Army, Director General, Civil Affairs,

ORDER :

ARTICLE I

Temporary importation of the following goods is hereby permitted for the purposes hereinafter specified and for a period of six months :

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be temporarily imported	Maximum term allowed for re-exportation
1. Raw and/or dyed wool-len yarns	For the manufacture of stockings, knitted garments and fabrics (concession valid from 6 February 1951)	Kilos 25	1 year
2. „Simplex“ knitted fabrics	For the manufacture of gloves (concession valid from 25 February 1951)	Kilos 100	1 year

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 2nd day of January 1952.

JOHN L. WHITELAW

Brigadier General U. S. Army
Director General, Civil Affairs

Ref. : LD/A/57/184

Order No. 6

DECLARATION OF PUBLIC UTILITY AND URGENT AND UNDELAYABLE NECESSITY OF CONSTRUCTION OF A HIGH TENSION LINE FOR THE TRANSMISSION OF ELECTRIC ENERGY FROM MUGGIA TO ALBARO - VESCOVA'

WHEREAS it is deemed advisable to authorize the „Società Elettrica della Venezia Giulia“ to construct and operate a stretch of line for the transmission of electric energy at the voltage of 10,000 Volts which, starting from the transformer-cabin of the existing line Muggia-Felszegy, will be connected with the transformer-cabin at Albaro-Vescovà; and

WHEREAS, during the inquiry no claims or objections have been lodged and permission for the respective crossings have been obtained by said Society from the Ispettorato delle Telecomunicazioni, Commune of Muggia, Forest Guard Branch of Venezia Giulia Police Force, U.S.V.S. and Province of Trieste; and

WHEREAS, the Ufficio del Genio Civile and Ispettorato Generale del Genio Civile and U.S.V.S. have expressed their favourable opinion,

NOW, THEREFORE, I, JOHN L. WHITE LAW, Brigadier General U. S. Army, Director General, Civil Affairs,

ORDER:

ARTICLE I

The Società Elettrica della Venezia Giulia (Selveg) - hereinafter referred to as the „Società“ - is hereby authorized to construct and operate an electric line with a voltage of 10,000 Volts, which, starting from the transformer-cabin of the existing line Muggia-Felszegy, will be connected with the transformer-cabin at Albaro-Vescovà.

ARTICLE II

In accordance with Article 115 of the Consolidated Text 11 December 1933, No. 1775, all the works and installations needed for the construction and operation of the above mentioned electric line are hereby declared to be of public utility.

ARTICLE III

In accordance with Art. 116 and 33 of the Consolidated Text 11 December 1933 No. 1775, and Art. 71 and subsequents of the Law 25 June 1865 No. 2359 as amended by the Law of 18 December 1879 No. 5188 series 2nd, the carrying out of the works of construction of the electric line mentioned in the preceding Article and of the installations connected therewith are hereby declared urgent and undelayable.

ARTICLE IV

Section 1. — The expropriations and works shall be initiated within one month and shall be completed within three months from the date of publication of this Order.

Section 2. — Within two months from the same date the „Società“ shall submit to the „Ufficio del Genio Civile“, Trieste, as per Art. 116 of the Consolidated Text 11 December 1933 No. 1775, the detailed plans of the stretches of the line affecting private property with respect to which it is necessary to proceed in accordance with the above mentioned Law 25 June 1865 No. 2359.

ARTICLE V

The line shall be constructed in conformity with the technical designs laid down in the project attached to the „Società“'s application of 5 August 1951 and shall be subject to the final test of the „Ufficio del Genio Civile“, Trieste.

ARTICLE VI

This authority is granted under the safeguard of the rights of third parties and under observance of all existing regulations governing lines for the transmission and distribution of electric energy and of the special provisions of the Administrations concerned in accordance with Art. 10 of the Consolidated Text 11 December 1933 No. 1775. Consequently the „Società“ shall assume full responsibility with respect to the rights of third parties and the possible damages that could in any way be caused by the construction of the electric line, protecting the Administration against all claims or troubles arising from third parties which might consider themselves damaged.

ARTICLE VII

The „Società“ shall carry out all such new works or modifications which according to the Law might be prescribed for the protection of public or private interest within the time-limits that will be fixed, for such purpose ; in case of non-fulfilment the penalties provided for by the Law shall be applied.

ARTICLE VIII

Section 1. — For the expenses of superintendence and of final test entrusted to the „Ufficio del Genio Civile“ the „Società“ shall deposit at the Treasury Section, Trieste, at disposal of said Ufficio the amount of 20,000 Lire (twenty thousand).

Section 2. — As a security for the obligations deriving from the present authority and for those with respect to third parties the „Società“ shall deposit at the „Cassa Depositi e Prestiti“ the amount of 30,000 Lire (thirty thousand).

Section 3. — The validity of the present authority is subject to the previous depositing of the aforesaid amounts. All expenses connected with the present authority shall be to the charge of the „Società“.

ARTICLE IX

The general plan and the summary report of the works attached to this Order are marked respectively as „Annex A“ and „Annex B“, and shall be deposited at the Department of Legal Affairs of Allied Military Government where they may be freely inspected by all persons interested.

ARTICLE X

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 2nd day of January 1952.

JOHN L. WHITELAW

Brigadier General U. S. Army

Director General, Civil Affairs

Ref. : LD/A/51/195

Order No. 7

NEW CONCESSIONS OF TEMPORARY IMPORTATION

WHEREAS it is deemed advisable to grant new concessions of temporary importation in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, JOHN L. WHITELAW, Brigadier General U. S. Army, Director General, Civil Affairs,

ORDER :

ARTICLE I

Temporary importation of the following goods is hereby permitted for the purposes hereinafter specified and for a period of six months :

QUALITY OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be temporarily imported	Maximum term allowed for re-exportation
1. Flaxen fabrics	For finishing and anti-crease treatment	Kilos 20	1 year
2. Malt	For the production of beer (concession valid from 18 Dec. 50)	Kilos 100	1 year
3. Copper-plated steel wire (copperweld)	For the manufacture of electric cables and conductors (concession valid from 12 April 1951)	Kilos 100	2 years
4. Copper-plated steel rods (copperweld)	For the manufacture of electric cables and conductors (concession valid from 28 May 1951)	Kilos 100	2 years
5. Net thoroughly finished component parts of engines (crank-shafts, cross-heads, forged steel shanks of connecting rods, crank arms, cast steel piston heads, pig-iron bases, cylinder liners, cylinder heads).	For the construction of any kind of engines and parts of engines	Kilos 500	1 year

ARTICLE II

The concession relating to the importation of raw jute for the manufacture of cloth (including sewn objects, such as bags, tarpaulins, etc.) as provided for by R.D.L. 22 October 1931, n. 1404, converted into law 18 January 1932, n. 85, shall be applicable over a period of 6 months, commencing from 25 February 1951, also to textile products of jute mixed with other textile fibres.

ARTICLE III

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette and, pursuant to administrative instructions, already issued, shall be operative as from 13 July 1951.

Dated at TRIESTE, this 2nd day of January 1952.

JOHN L. WHITE LAW

Brigadier General U. S. Army
Director General, Civil Affairs

Ref.: LD/A/51/196

Order No. 8

EXEMPTION FROM EXCISE AND STATE DUTY ON ALCOHOL USED FOR THE PREPARATION OF NITROCELLULOSE POWDERS DESTINED FOR EXPORTATION

WHEREAS it is deemed advisable to exempt from Excise and State duty any alcohol used in the preparation of nitrocellulose powders destined for exportation, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, JOHN L. WHITE LAW, Brigadier General U. S. Army, Director General, Civil Affairs,

ORDER :

ARTICLE I

Any industry carrying on the manufacture of explosives is hereby entitled to exemption from excise and State duty on alcohol used for the preparation of nitrocellulose powders destined for exportation.

ARTICLE II

The alcohol shall be withdrawn under a bond covering excise and State duty and shall be stored, pending its use, in appropriate bonded warehouses.

ARTICLE III

Operations relating to the manufacture of nitrocellulose powders with duty-free alcohol shall be carried out under fiscal supervision.

The Finance Administration may perform manufacturing experiments at the expense of the firm concerned in order to ascertain the average consumption of alcohol for each unit of product.

The Administration may also direct that the alcohol be denatured before use.

ARTICLE IV

The remission of duties on alcohol used for the manufacture of exported powders shall be made with the modalities in force for the exportation (in respect of which remission of duty is provided) of products containing alcohol.

ARTICLE V

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 2nd day of January 1952.

JOHN L. WHITELAW

Brigadier General U. S. Army

Director General, Civil Affairs

Ref.: LD/A/51/197

Order No. 9

TARIFF OF NOTARIAL FEES AND DUES

WHEREAS it is deemed advisable to amend the tariff of notarial fees („onorari“) and dues („diritti“) annexed to the Law 16 February 1913, No. 89 (hereinafter referred to as „the law“), in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, JOHN L. WHITELAW, Brigadier General U. S. Army, Director General, Civil Affairs,

ORDER:

CHAPTER FIRST

FEES AND ACCESSORY DUES PAYABLE TO NOTARIES

ARTICLE I

The following fees („onorari“), accessory dues („diritti“) and reimbursements of expenses shall be payable to Notaries for the deeds received or authenticated by them:

- 1) fixed fee for deeds of indeterminable value;
- 2) fees proportional to the value of the deed;
- 3) fees for operations preceding and subsequent to the deeds, if performed by will of the parties;

- 4) fees on hourly basis for all deeds indicated in Art.s XII and XIII ;
- 5) fees for copies, abstracts, certificates, inspection, reading and comparing of deeds ;
- 6) fees for operations with which the Notary has been entrusted by the parties or by the Judicial Authority ;
- 7) accessory dues and reimbursement of expenses.

No fee shall be payable for documents and other papers under whatsoever title inserted into the deeds and attached to same.

One fifth of the fees payable to Notaries for the originals of the deeds received or authenticated by them as well as one half of the dues for inscription in the „repertorio“, mentioned in Article XXIV of this Tariff, shall be devolved to the „Cassa Nazionale del Notariato“ constituted by D.L. 27 May 1923, No. 1324.

ARTICLE II

As for deeds received by two Notaries in the cases specifically determined by the law, the fixed or hourly fee shall be due, in its entirety, to that Notary compiling the deed and, at the rate of one half, to the other Notary. For the same deeds there shall be payable one proportional fee only of which two thirds shall pertain to the Notary by whose care the deed is compiled and one third to the other Notary.

FIXED FEES

ARTICLE III

For general proxies for transactions, the fees shall be of 800 Lire.

For general proxies for law-suits, 500 Lire.

For proxies for law-suits before „Pretori“, 250 Lire.

For proxies for law-suits before „Conciliatori“, 150 Lire.

For all other proxies for transactions or law-suits, 300 Lire.

Whenever there are more mandators, provided they are neither partners, co-heirs or co-owners of the objects which the mandate refers to, the fee shall be increased by 50 Lire per additional person, or by 20 Lire in cases of proxies for law-suits before „Conciliatori“.

The fee shall likewise be increased by 50 Lire or 20 Lire per additional person whenever there are more mandataries empowered to act each separately from one another.

ARTICLE IV

For deeds of delivery of secret wills, the fee shall be of 1000 Lire ; for deeds of deposit of holograph wills, 600 Lire ; for certificates declaring persons alive, for pension purposes, 30 Lire ; for ratification deeds and for any other deed of indeterminable value, 400 Lire.

A 400 Lire fee shall be payable also for contracts redeeming a part of mortgaged immovables whenever the payment agreed upon is missing.

For signatures and endorsements („vidimazioni“) of commercial books the fee shall be of 200 Lire.

For the certification of identity and of capacity of disposal in persons asking the issuing company for the transfer of shares or the constitution of real burdens on said shares, there shall be payable a compensation of 35 Lire.

The fixed fee established for deeds of indeterminable value shall be payable also for the following :

- 1) deposit of public deeds, in original or in copy, of private writings, papers and documents, even if drawn up abroad ;
- 2) statements of waiver of inheritance, as indicated in art. 519, Civil Code.

The same fee shall be payable to the Notary for copies or abstracts of documents produced to him.

No fee shall be payable to the Notary :

- a) for proxies for law-suits, for deeds of promise of marriage or of consent to contract marriage, for proxies relating to publications of marriage and for deeds of recognition of natural children, whenever the party concerned presents the poverty certificate released by the Communal or Public Safety Authority ;
- b) for certificates declaring persons alive and relating to war pensions, widows' pensions and others not exceeding 500 Lire monthly ;
- c) for copies of deeds requested by and concerning Public Charity Institutions („Istituzioni pubbliche di beneficenza“).

ARTICLE V

For each deed of protest of bill of exchange or note for payment of money or delivery of goods („biglietto all'ordine in denaro o in derrate“) the fee shall be as follows :

for amounts below 200 Lire, 20 Lire ;
from 200 to less than 500, 25 Lire ;
from 500 to less than 1000, 30 Lire.

Such fee shall be increased by 5 Lire for each additional 500 Lire provided, however, 200 Lire are not exceeded.

FEES PROPORTIONAL TO VALUE

ARTICLE VI

For contracts of transfer of immovable or movable property, of constitution of annuity, of usufruct, of use or of servitude, of loan, of subrogation, of cession, of fidejussio, of mortgage, of restitution of dowry, of emphyteusis, of reinvestment, if the value does not exceed 5000 Lire, there shall be payable a fee of 250 Lire. Above 5000 Lire, beside the said fee of 250 Lire, there shall be payable, for each additional 1000 Lire, 20 Lire up to the value of 10,000 Lire ; 15 Lire up to the value of 20,000 Lire ; 10 Lire up to the value of 100,000 Lire ; 6 Lire up to the value of 500,000 Lire ; 2 Lire up to the value of 1,000,000 Lire ; 1 Lira up to the value of 50,000,000 Lire.

No fee shall be payable for quotas of value exceeding 50,000,000 Lire.

The above fees shall be subject to the reductions set forth by this Article and by Articles VII and IX in the cases contemplated therein, but may in no case be less than 250 Lire.

For deeds of permutation the above fees shall be liquidated on that permuted part of the immovables or movables having a greater value.

The above fees shall be payable even if the contract has been subjected to suspensive condition.

The fees for the final contract stipulated after the condition has occurred, shall be reduced to one fourth.

The fees provided for by the first paragraph of this Article shall be payable also for deeds of transfer of ownership of motor-vehicles, of constitution of lien („privilegio“) on motor-vehicles, and of transfer or of renewal of the said liens, be they in public form or in authenticated private writing. Such fee may not exceed 1000 Lire.

The same fee, but reduced to one third, shall likewise be payable for deeds of consent to cancellation of liens inscribed in the Public Automobile Registry. Such fee may neither be less than 50 Lire nor exceed 400 Lire.

ARTICLE VII

The fees established by the foregoing Article shall likewise be payable :

for contracts of partnership or company and of joint ownership of property, on the value of the objects brought into the partnership or company or placed under joint ownership ;

for deeds of merger of partnerships and companies, on the total amount of the partnerships' or companies' capital and of the reserves of the merging partnerships or companies and, in cases of merger through absorption, on the total amount of the capital and reserves of the absorbed partnership or company ;

for records of meetings („assemblea“) received in public form concerning increases of partnerships' or companies' capitals and the issue of bonds, on the respective amount of the increase or issue ;

for deeds of division, on the value of the entire property without deduction of debts ;

for deeds of compromise, on the values forming the object of same ;

for lease contracts, reduced to one half ;

for contracts of deposit of amounts, values and objects, of delay of payment, of receipt, of consent to cession of degree, reduction or cancellation of mortgage, of liberation from annuity, of recognition of ownership and of renewal of title, in terms of art. 969, Civil Code, reduced to one third.

ARTICLE VIII

For authentication of signatures affixed on the deeds or contracts indicated in the foregoing two Articles, there shall be payable the fees established by said Articles without any reduction.

For deeds the authenticated in more originals, the Notary shall be entitled, besides the fee for one of them, to the fee of 150 Lire for each of the others.

For authentications of signatures affixed for the collection of amounts at public offices the Notary shall be entitled to the fee of 10 Lire per each 1000 Lire of nominal capital, but such fee shall neither be less than 50 Lire nor exceed 1000 Lire.

For authentications of signatures on statements of consent to transfer („traslazione“) or permutation („tramutamento“) of public debt annuities, received by the „Direzione Generale“ or by the „Intendenza di Finanza“, there shall be payable to the Notary a due of 0.50 Lire per each hundred Lire of the annuity which the consent refers to.

Such due, however, may neither be less than 2.— Lire nor exceed 25.— Lire.

For authentications of endorsements of shares there shall be payable to the Notary a fee of 1,75 Lire per each thousand Lire of the share's face-value, with a minimum of 17.50 Lire and a maximum of 875.— Lire. Such fee shall include all services which the Notary must perform in terms of R.D. 29 March 1942, No. 239, concerning compulsory registration of shares.

ARTICLE IX

The Notary who has received a secret or public will shall, in addition to the fees set forth in Articles IV and XIII, be entitled, at the time of opening of the succession, to receive the fees set forth in Article VI, on the value of the property forming the object of the non-revoked provisions of the will, with the exclusion, however, of the value of the quotas due as legitimate inheritance.

The Notary who has received the deposit of a holograph will shall be entitled to the said proportional fees reduced to one half.

ARTICLE X

The quota of fee corresponding to the difference between the value as ascertained for fiscal purposes and that as declared by the parties for each deed received or authenticated by a Notary, shall be liquidated by the „Ufficio del Registro“ which shall collect it in its entirety in favour of the „Cassa Nazionale del Notariato“.

ARTICLE XI

The Notary shall indicate, on the margin of the copy for registration of the deed, the quota of fee liquidated by him in favour of the „Cassa Nazionale del Notariato“ on the value declared for each convention. He must likewise indicate on the margin of the copy of the will, for declaration of the succession, the quota of fees liquidated by him on the declared value of the inheritance.

FEES FOR DEEDS PREPARED BY THE NOTARY AND NOT STIPULATED

ARTICLE XII

For deeds prepared by the Notary upon order of the parties and thereafter not stipulated for reasons not depending on the former, the Notary shall be entitled to a fee of 300 Lire for each hour or fraction of hour employed in such work.

FEES ON HOURLY BASIS

ARTICLE XIII

The fee on hourly basis shall be payable for records relating to admission into possession, inventories, accounts, divisions, judicial sales, and for deeds of request, ascertainment and real offer („atti di interpellanza, di constatazione e di offerta reale“), without any prejudice, however, in cases of acceptance of the offer, to the application of Articles VI and VII. However, for records of extraction or of assignment of quotas in divisions and for records of decision in judicial sales, there shall be payable the fees indicated in Articles VI and VII.

The Notary shall be entitled to the same fee for the receiving of a public will and for the record of opening of a secret holograph will. Such fee shall be doubled if the Notary is requested to perform such deeds at night-time.

The fee on hourly basis shall likewise be payable for copies and abstracts of commercial books and registers and for deeds for the administering of oaths concerning extrajudicial experts opinions and translations of deeds and writings written in foreign languages.

The fee on hourly basis shall be payable at the rate of 300 Lire per hour or fraction of hour.

FEEES FOR COPIES, ABSTRACTS, CERTIFICATES, INSPECTION, READING AND COMPARING OF DEEDS

ARTICLE XIV

The fee for each copy in executory form shall be one fifth of that payable for the original and may neither be less than 80 Lire nor exceed 1500 Lire. The fee shall be applicable only to the convention being the object of the request in executory form.

ARTICLE XV

For any other copy the fee payable to the Notary shall be one sixth of that paid for the original.

In all cases, however, it may neither be less than 80 Lire nor exceed 1000 Lire. For copies of deeds of indeterminable value the fee shall be of 80 Lire.

The fee for copies to be used by the „Ufficio del Registro“ shall always be of 25 Lire.

As to deeds composed of more records, such as inventories, divisions and the like, each record shall entitle to a fee.

The provision of art. 75 of the law shall be applicable to all copies.

ARTICLE XVI

For each abstract containing a part only of the deed there shall be payable to the Notary a fee of 80 Lire.

ARTICLE XVII

For each certificate there shall likewise be payable the fee of 80 Lire. If the certificate concerns various deeds, in addition to the 80 Lire fee due for one of them, there shall be payable a 20 Lire fee for each of the deeds mentioned in the said certificate.

ARTICLE XVIII

Except in the cases provided for by art. 75, second paragraph, of the law, for abstracts and certificates relating to deeds containing more separate conventions there shall be payable, in addition to the abstract or certificate fee for one convention, a 20 Lire fee for each of the other conventions which the abstract and certificates refer to ; if the abstracts and certificates refer to the entire deed, there shall be payable the same fee which would be due for the copy of the deed.

ARTICLE XIX

As for the searching of a deed the Notary shall be entitled to a 30 Lire fee if the deed is indicated with a specific date, and a 60 Lire fee if such indication is missing.

ARTICLE XX

For the inspection and reading of a deed in the interest of private persons, the fee shall be payable at the rate of 50 Lire for each hour employed in such operation.

No fee shall be payable for inspection of the deed if the party orders also a copy thereof.

The same fee shall be payable for the comparing of a copy of a deed with its original whenever same is requested by the parties after release of the copy by the Notary.

No fee shall be payable for the searching, inspection, reading and comparing of a deed requested by a Governmental Administration for reasons of public service.

FEES FOR OPERATIONS WITH WHICH THE NOTARY HAS BEEN ENTRUSTED BY THE PARTIES OR BY THE JUDICIAL AUTHORITY

ARTICLE XXI

For the preparation of the minute, when expressly requested by the parties, of a contract for which it has been necessary to study and consult titles and documents, land-registry or cadastral registers, and/or hold conferences, there shall be payable a fee on hourly basis at the rate of 300 Lire per hour or fraction of hour.

Such fee shall be reduced to one half if the minute prepared by the Notary has been converted into a public deed received by the Notary himself.

For operations of purchase, sale, permutation, even by endorsements, transfer and division of annuities and for the formation and sale of credit vouchers („spendita di fedi di credito“), the fee payable to the Notary shall be of 7 Lire for each thousand Lire of nominal capital and may neither be less than 35 Lire nor exceed 14,000 Lire.

For deposits of amounts entrusted to the Notary, the latter shall be entitled, for the first six months, to the fee of 1.75 Lire per each 100 Lire, and, if the deposit lasts for a longer period, he shall be entitled to additional 7 centesimi for each additional month and for each 100 Lire, with a maximum of 14,000 Lire.

For the compilation of transcription and inscription notes the fee shall be that established by Article XV with regard to copies.

For any other formality concerning land-registry and for any cadastral inscription the fee shall be of 100 Lire.

ACCESSORY DUES

ARTICLE XXII

Any Notary having to leave his office in order to perform an official deed shall be entitled, in addition to reimbursement of travel and sojourn expenses, to the following indemnities:

- 1) for a distance not exceeding 2 kilometres from his offices 100 Lire
- 2) for a distance exceeding 2 kilometres 150 Lire
- 3) for a distance exceeding 5 kilometres 200 Lire
- 4) for a distance exceeding 10 kilometres 300 Lire

If the distance exceeds 15 kilometres, a 20 Lire indemnity for each additional kilometre shall moreover be payable.

If, in moving, the Notary can use railways, tramways or steamships he shall be entitled to reimbursement of the price for a first class ticket.

In measuring distances both ways there and back shall be taken into account.

For each day of sojourn there shall be due the indemnity of 500 Lire, without any prejudice to reimbursement of expenses.

If both the travel and the sojourn have taken not more than 6 hours no indemnity shall be payable for the sojourn.

If the Notary's moving is requested for his receiving a deed at night-time the above indemnities shall be doubled.

By night-time is meant the time between 5 p.m. and 7 a.m. from 1 October to 31 March, and between 8 p.m. and 5 a.m. from 1 April to 30 September.

No „movement tax“ („tassa di accesso“) or reimbursement of expenses shall be payable for the presentation of deeds and copies to the „Ufficio del Registro“ and for the forwarding of the „repertori“'s notes to the archives.

However, the Notary shall be entitled to a 50 Lire due for each deed he is obliged to send for registration outside his own place of residence.

The same due shall be payable for the forwarding to the Notarial Archives of the copy of public will, mentioned in the last paragraph of art. 66 of the law.

For the forwarding of the summary or of the contents of deeds by telegraph or telephone, there shall be payable to the Notary the fee on hourly basis established by Article XIII, in addition to the „movement tax“.

ARTICLE XXIII

For the writing of originals, copies, abstracts and certificates the Notary shall be entitled to a 20 Lire due per page. Same shall be increased by 50% in cases of urgent requests of copies of deeds provided, however, the copy is released within three days from the request.

Any written paper shall be considered as completely filled up whenever five lines have been written, not including the date and signatures.

ARTICLE XXIV

For inscription of each deed in the „repertorio“ the Notary shall be entitled to a 50 Lire due for deeds subject to registration and for last-will deeds, and to 20 Lire due for all other deeds.

The quota of such due devolved to the „Cassa Nazionale del Notariato“ shall in all cases be of 10 Lire and shall be collected by care of the Notarial Archives also for deeds subject to registration.

ARTICLE XXV

For each annotation on the margin of an original, requested and ordered in terms of law in the interest of private parties, a 50 Lire due shall be payable to the Notary.

No due shall be payable for annotations which the Notary must perform „ex officio“ and are ordered in the public interest.

ARTICLE XXVI

PROVISIONS COMMON TO THE FOREGOING ARTICLES

In such cases as are not specifically indicated in the foregoing Articles, the dues shall be liquidated by analogy as in the cases contained in the said Articles.

For judicial deeds performed by Notaries there shall be applicable the dues established by the relative tariffs in so far as not provided for by this tariff.

The reductions to the notarial tariff as contemplated by special provisions shall cease to be effective as concerns accessory dues.

The Notary shall be entitled to fees reduced to one fourth of the normal rates in all cases where the above mentioned provisions provide for greater reductions.

CHAPTER SECOND

DUES PAYABLE TO THE NOTARIAL COUNCIL

ARTICLE XXVII

The following dues shall be payable to the Notarial Council ;

for conciliations and opinions ;

for inscriptions ;

for copies, abstracts and certificates and accessory dues.

DUES FOR CONCILIATIONS AND OPINIONS

ARTICLE XXVIII

For each conciliation concerning the contestations mentioned under No. 5 of article 93 and for the liquidation and approval of the note as per article 79 of the law, the following taxes shall be payable :

If the object exceeds

the value of	50 Lire	12 Lire
" " "	100	"	18 "
" " "	500	"	30 "
" " "	1,000	"	60 "
" " "	5,000	"	120 "
" " "	10,000	"	240 "

If the object is of indeterminable value a 36 Lire tax shall be payable.

Such due shall be paid by the counselled parties at the proportions which will be determined by the Notarial Council.

If the conciliation is not successful, one half of the due shall be payable by the party who has made request therefor.

ARTICLE XXIX

For each opinion requested by a Notary for a matter concerning the carrying out of his functions there shall be due 36 Lire.

If the Notary's request concerns more queries, 18 Lire shall be payable for the solution of each of such queries.

INSCRIPTION DUES

ARTICLE XXX

For inscription of a candidate to notarial apprenticeship there shall be due 120 Lire.

For inscription into the Roll of exercising Notaries, the Notary concerned shall pay a 240 Lire tax.

In cases of transfer from one to another place („sede“) a 120 Lire tax shall be payable if the places belong to different Notarial Colleges ; the tax shall be of 60 Lire if they belong to the same College.

DUES FOR COPIES, ABSTRACTS, CERTIFICATES AND ACCESSORY DUES

ARTICLE XXXI

For copies and certificates issued by the Notarial Council or by its Secretary the fees established by Articles XIV, XV, XVI and XVII shall be due to the said Council.

For copies of decisions of the Council, as mentioned in the last paragraph of article 91, there shall be due an 18 Lire fee.

For the writing of copies of abstracts and certificates the Secretary of the Council shall be entitled to the due fixed by Article XXIII.

ARTICLE XXXII

For the notice of admission to the exercise of notarial activity and for any other notice to be published upon request of the parties, 12 Lire shall be due to the Notarial Council.

CHAPTER THIRD

TAXES PAYABLE TO THE NOTARIAL ARCHIVES

ARTICLE XXXIII

For each deed received or authenticated by a Notary, provided same is subject to registration, and for deeds of deposit of a holograph will and of receiving of a public or secret will, a tax equal to one fourth of the fee concerning the deed involved shall be payable to the Notarial Archives.

Such tax shall be collected by the „Uffici del Registro“ which shall turn over the relative amount to the Notarial Archives after having drawn therefrom a 2% commission.

The same tax shall also be due for supplements of fees liquidated in favour of the „Cassa Nazionale del Notariato“ and shall be collected, also with regard to such latter part, by the „Uffici del Registro“, which shall turn over the relative amount to the Notarial Archives after having drawn therefrom a 5% commission.

ARTICLE XXXIV

The taxes due to the Archives shall be to the parties' burden.

ARTICLE XXXV

For copies, abstracts, certificates, inspections or reading of whatsoever notarial deed kept in the Archives and for any other operation, the same taxes due to the Notaries as fees and accessory dues shall be payable to the Archives.

For deeds kept in the Archives by virtue of Nos. 1, 8 and 9 of article 106 of the law, the said taxes shall be increased by one third.

No tax shall be due for inspection of a deed if the party orders also a copy of same.

ARTICLE XXXVI

A 15 Lire fixed due shall be payable for the recording of the requests for any operation.

ARTICLE XXXVII

The taxes for researches shall be due to the Archives at the rate established by Article XIX. If the research must extend to the „repertorio“ or to other volumes of more Notaries there shall be payable as many taxes as are the Notaries over whose deeds the research has extended.

For the research of a deed in the general index, if the deed is indicated with a specific date, a 25 Lire tax shall be payable; if the deed is indicated merely by the year, the tax shall be of 50 Lire; if more years are indicated over which the research must extend, 50 Lire shall be due for the first year and 5 Lire shall be due for each subsequent year to which the research has extended.

For operations performed on the originals of private writings there shall be due the same taxes which would be payable if the writings were authentic - except for researches for which, whenever the particulars of the registration are indicated, a fixed tax of 5 Lire shall be due - and in all other cases a 25 Lire tax shall be due for each half hour or fraction of half hour employed, without any other increase. The same taxes shall be applicable for the operations performed on the copies of private writings without, however, the increase of one third established by Article XXXV, second paragraph.

ARTICLE XXXVIII

No tax shall be payable for inspections, readings and researches made for purely historical, literary or scientific purposes.

However, for such purpose the requesting parties must have a special authorization of the Department of Legal Affairs which may also, after hearing the Keeper („conservatore“), allow the inspection of old wills or deeds kept in custody under seal for over hundred years.

CHAPTER FOURTH

PROVISIONS COMMON TO THE FOREGOING CHAPTERS

ARTICLE XXXIX

No tax or due shall be payable for copies, abstracts, certificates and for any other operation requested for official use or in the interest of the State in conformity with the provisions of the Regulations.

CHAPTER FIFTH

COMPENSATION PAYABLE TO EXPERTS

ARTICLE XL

Whenever the activity of experts is necessary for the interpretation or reproduction of deeds, prints or drawings, the taxes payable to the experts shall be those determined by the judicial tariff in civil matters.

The said taxes shall be reduced to one half whenever the experts' activity is requested for official reasons or in the interest of the State.

CHAPTER SIXTH

CONTRIBUTIONS DUE TO THE „CASSA NAZIONALE DEL NOTARIATO“

ARTICLE' XLI

One fifth of the fees payable to Notaries for the originals of deeds received or authenticated by them as well as a part of the due for inscription in the „repertorio“, at the rate of 10 Lire per deed, shall be devolved to the „Cassa Nazionale del Notariato“.

The additional fee on the difference between the value as ascertained for fiscal purposes and that as declared by the parties, shall likewise be devolved entirely to the said „Cassa“.

The control over the liquidation and the collection of the contributions devolved to the „Cassa“ for deeds subject to registration as well as the liquidation and collection of the additional fees on the difference between values as ascertained and declared, shall be entrusted to the „Uffici del Registro“ which shall pay the relative amounts to the said „Cassa“ after having drawn a 2% commission from the former and a 5% commission from the latter ones.

The control over the liquidation and the collection of contributions for deeds not subject to registration, for last-will deeds and for quotas for inscription in the „repertorio“, shall be entrusted to the Notarial Archives to which the Notaries shall send the relative amounts every month when complying with the other obligations imposed on them by article 65 of the law, which the Archives shall in turn pay over to the „Cassa“ after having drawn therefrom a 2% commission.

The penalties established by the Registry Law for tardy registration of deeds shall be applied, at the same rate and with the same modalities, to the sums assigned to the „Cassa“ and the relative amount shall be devolved to the „Cassa“ itself.

CHAPTER SEVENTH

FINAL PROVISIONS

ARTICLE XLII

Except in cases of excusable error, any Notary collecting an amount higher than that to which he is entitled for fees, accessory dues and expenses, shall be liable to a fine („ammenda“) equal to the amount collected in excess, without any prejudice, however, to the party's right of requesting restitution of the amount unduly paid.

ARTICLE XLIII

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette and shall be operative as from the 1st January 1952.

Dated at TRIESTE, this 3rd day of January 1952.

JOHN L. WHITELOW

Brigadier General U. S. Army
Director General, Civil Affairs

Ref.: LD/A/51/162

Order No. 10

AMENDMENTS TO ORDER No. 167/1950

PROVISIONS IN FAVOUR OF THE HOTEL AND TOURIST INDUSTRY

WHEREAS it is deemed advisable to amend Order No. 167, dated 6 September 1950, containing provisions in favour of the hotel and tourist industry, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, JOHN L. WHITELOW, Brigadier General U. S. Army, Director General, Civil Affairs,

ORDER :

ARTICLE I

Article I of Order No. 167, dated 6 September 1950, is hereby repealed and substituted by the following :

„Any persons or firms intending to repair, reconstruct, build, enlarge, improve and equip „hotels, bathing establishments and any other installations considered useful for the development of the tourist industry, may be granted, once for all, a contribution up to 25% of the „capital actually invested in those repairs, reconstructions, erections and enlargements — „including the cost of the building area and of accessory installations and equipment — for which „no loans have been granted under R.D.L. 12 August 1937, No. 1561, as subsequently amended.

„Such contribution shall be subject to particular regulations issued or to be issued for the „payment of compensation for war damages.

„The aforesaid contribution may be granted for such works and equipment only as will „be completed within 5 years from the publication of this Order.“

ARTICLE II

The first paragraph of Article II of Order No. 167, dated 6 September 1950 is hereby repealed and substituted by the following:

„Any persons or firms intending to benefit by the contribution referred to in the foregoing Article shall file, within 10 March 1952, the relative application with the Department of „Finance, Allied Military Government“.

ARTICLE III

The second paragraph of Article VI of Order No. 167, dated 6 September 1950 is hereby repealed.

ARTICLE IV

The first paragraph of Article VIII of Order No. 167, dated 6 September 1950 is hereby repealed and substituted by the following:

„In order to obtain advances during the execution of the works for which the contribution provided for by Article I hereof has been granted, the firm concerned shall request the „Ufficio del Genio Civile“ to perform the necessary tests with a view to ascertaining: (a) that the works performed correspond to the project and estimates submitted, and (b) the stage of the said works.“

ARTICLE V

Article IX of Order No. 167, dated 6 September 1950 is hereby repealed and substituted by the following:

„The partial or full payment of the contribution referred to in Article I hereof shall be „subject to the the relative test as laid down in Article VIII hereof.“

ARTICLE VI

Article X and XI of Order No. 167, dated 6 September 1950 are hereby repealed.

ARTICLE VII

Payments made under contracts („contratti di appalto“) relating to the building of new hotels or to the re-construction, enlargement and alteration of existing hotels shall, if carried out during the three-year period from 11 September 1950 to 10 September 1953, be exempt from the payment of turnover tax.

The turnover tax legally collected by the appropriate Offices up to the coming into force of this Order may not be refunded.

ARTICLE VIII

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette and shall be operative as from 11 September 1950.

Dated at TRIESTE, this 3rd day of January 1952

JOHN L. WHITELAW

Brigadier General U. S. Army

Director General, Civil Affairs

Ref.: LD/A/51/175

Order No. 11

RAISING OF MAXIMUM VALUE EXEMPT FROM REGISTRATION DUTY IN BARTERS OF RURAL LAND - HOLDINGS

WHEREAS it is deemed advisable to raise the maximum value exempt from registration duty in barter of rural land-holdings in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

*NOW, THEREFORE, I, JOHN L. WHITELAW, Brigadier General U. S. Army,
Director General, Civil Affairs,*

ORDER :

ARTICLE I

The value of L. 5000 established under No. 23 of Appendix „C“ to the Registry law approved by R. D. 30 December 1923 n. 3269, is hereby raised to L. 500,000. —

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette and, pursuant to administrative instructions already issued, it shall be operative as from 2 December 1951.

Dated at TRIESTE, this 3rd day of January 1952.

JOHN L. WHITELAW

Brigadier General U. S. Army

Director General, Civil Affairs

Ref. : LD/A/51/182

Administrative Order No. 1

COMPOSITION OF THE SECTIONS OF THE LOCAL COURTS FOR THE JUDICIAL YEAR 1952

WHEREAS it is deemed necessary to establish the composition of the Sections of the Local Courts for the judicial year 1952,

PURSUANT to Articles 44, 45, 46, 50, 54, 57, 58, 61 and 63 of the Judicial Regulations approved by R. D. 30 January 1941, No. 12,

Upon proposal of the Director of Legal Affairs,

I, VONNA F. BURGER, Colonel Arty, Executive Director to Director General, Civil Affairs,

ORDER:

1. The Sections of the Court of Appeal, Trieste, the Tribunal, the Tribunal for Minors, the Investigating Office and the Supervising Office at the tribunal for the Judicial year 1952 be composed as follows:

COURT OF APPEAL

Civil Section

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 1. Dr. VITANZA Francesco | — First President |
| 2. Dr. FORZIATI Clemente | — President of Section |
| 3. Dr. SCOMERSI Giovanni | — Councillor |
| 4. Dr. ZETTO Riccardo | — " |
| 5. Dr. OBLAK Giuseppe | — " |
| 6. Dr. ARBANASSI Ezio | — " |
| 7. Dr. ROATTI Giovanni | — " |

Penal Section

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Dr. JANCHI Antonio | — Acting President |
| 2. Dr. WITTIKA Carlo | — Councillor |
| 3. Dr. ZERBONI Gioacchino | — " |
| 4. Dr. GNEZDA Antonio | — " |
| 5. Dr. PORTADA Giuseppe | — " |
| 6. Dr. NACHICH Lodovico | — " |
| 7. Dr. RUGGERI Guido | — "(temporarily attached to the
Procura Generale di Stato) |

Court of Assize of Appeal

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| 1. Dr. ZETTO Riccardo | — Acting President |
| 2. Dr. GNEZDA Antonio | — Councillor |
| 3. Dr. PORTADA Giuseppe | — " |

Special Section for Minors

- | | |
|---------------------------------|------------------------|
| 1. Dr. DE FRANCO Faustino | — President |
| 2. Dr. ZETTO Riccardo | — Councillor |
| 3. Dr. OBLAK Giuseppe | — " |
| 4. Dr. PORTADA Giuseppe | — " |
| 5. Dr. ARBANASSI Ezio | — " |
| 6. Dr. COSTANTINIDES Costantino | — Effective lay member |
| 7. Dr. BENEVENTA Aldo | — Deputy lay member |
| 8. Dr. PITTONI Luigi | — " " " |

Labour Magistracy

1. Dr. VITANZA Francesco	— First President
2. Dr. FORZIATI Clemente	— President of Section
3. Dr. JANCHI Antonio	— Councillor
4. Dr. SCOMERSI Giovanni	— "
5. Dr. ARBANASSI Ezio	— "
6. Dr. ROATTI Giovanni	— "

Inquiring Section

1. Dr. DE FRANCO Faustino	— President
2. Dr. JANCHI Antonio	— Effective Councillor
3. Dr. SCOMERSI Giovanni	— " "
4. Dr. OBLAK Giuseppe	— " "
5. Dr. ZERBONI Gioacchino	— " "
6. Dr. ROATTI Giovanni	— " "
7. Dr. WITTIKA Carlo	— Deputy Councillor
8. Dr. PORTADA Giuseppe	— " "

Special Section acting in Cassation

1. Dr. VITANZA Francesco	— First President
2. Dr. FRANCO Faustino	— President of Section
3. Dr. SANTOMASO Vittorio	— President of the Tribunal
4. Dr. FORZIATI Clemente	— President of Section
5. Dr. JANCHI Antonio	— Councillor
6. Dr. SCOMERSI Giovanni	— "
7. Dr. ZERBONI Gioacchino	— "
8. Dr. ARBANASSI Ezio	— "
9. Dr. ROATTI Giovanni	— "

TRIBUNAL

First Civil Section

1. Dr. SANTOMASO Vittorio	— President
2. Dr. ROCHELLI Attilio	— Councillor acting as Judge
3. Dr. RENZI Aldo	— " " " "
4. Dr. GARGANO Arturo	— Judge
5. Dr. COSSU Sebastiano	— "

Second Civil Section

1. Dr. FALCHI Ruggero	— President
2. Dr. PALERMO Carmelo	— Councillor acting as Judge
3. Dr. BOSCHINI Benno	— Judge
4. Dr. LUGNANI Silvano	— "
5. Dr. MALTESE Domenico	— "

Third Mixed Section

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| 1. Dr. BOSCHINI Francesco | — President |
| 2. Dr. BLANDO Domenico | — Councillor acting as Judge |
| 3. Dr. RUSIN Luigi | — " " " " |
| 4. Dr. BERCICH Ferruccio | — Judge |
| 5. Dr. ROSANO Stefano | — " |

Fourth Penal Section

- | | |
|--------------------------|-------------|
| 1. Dr. FABRIO Antonio | — President |
| 2. Dr. TROLIS Venerio | — Judge |
| 3. Dr. SZOMBATELY Gabrio | — " |
| 4. Dr. TONINI Piero | — " |
| 5. Dr. | — " |

Fifth Penal Section

- | | |
|---------------------------|-------------|
| 1. Dr. ZULMIN Guido | — President |
| 2. Dr. SCAMPICCHIO Matteo | — Judge |
| 3. Dr. RAIMONDI Giuseppe | — " |
| 4. Dr. FARINARO Domenico | — " |
| 5. Dr. | — " |

Court of Assize

- | | |
|--------------------------|-------------|
| 1. Dr. PALERMO Carmelo | — President |
| 2. Dr. BERCICH Ferruccio | — Judge |

Investigating Office

- | | |
|-----------------------|-----------------------------------|
| 1. Dr. PICCIOLA Guido | — Investigating Councillor |
| 2. Dr. OSTOICH Florio | — Deputy Investigating Councillor |
| 3. Dr. | — Deputy |

Supervising Judge

- | | |
|-----------------------|--------------|
| 1. Dr. PICCIOLA Guido | — Councillor |
|-----------------------|--------------|

2. The Director of Legal Affairs, Allied Military Government is directed to execute this Order which shall become effective on the date it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 4th day of January 1952.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty

Executive Director to

Director General, Civil Affairs

Ref. : LD/B/51/81

CONTENTS

Order	Page
No. 1 New concessions of temporary importation	3
No. 2 Reduction of Customs duties and further additions to the transitory rules for the first application of the new Customs tariff	7
No. 3 Repayment of certain excise duty on mineral oil and mineral turpentine exported by Bill Mod. A/55	13
No. 4 Amendments to Order No. 172/1951 — Modifications to the fiscal treatment of spirits, beer, etc.	14
No. 5 Renewal of certain concessions of temporary importation	15
No. 6 Declaration of public utility and urgent and undelayable necessity of construction of a high tension line for the transmission of electric energy from Muggia to Albaro-Vescovà	16
No. 7 New concessions of temporary importation	18
No. 8 Exemption from excise and state duty on alcohol used for the preparation of nitrocellulose powder destined for exportation	19
No. 9 Tariff of notarial fees and dues	20
No. 10 Amendments to Order No. 167/1950 — Provisions in favour of the hotel and tourist industry	32
No. 11 Raising of maximum value exempt from registration duty in barter of rural land-holdings	34

Administrative Order

No. 1 Composition of the sections of the Local Courts for the judicial year 1952 ...	34
--	----